

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1997-1998

11 FEBRUARI 1998

**Wetsontwerp houdende instemming met het samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat en de Gewesten betreffende de administratieve en wetenschappelijke coördinatie inzake bioveiligheid**

## VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE SOCIALE AANGELEGHENHEDEN  
UITGEBRACHT DOOR  
DE HEER D'HOOGHE

Dit wetsontwerp heeft op de agenda gestaan van de commissievergadering van 5 februari 1998.

De minister van Volksgezondheid heeft het ontwerp bondig toegelicht. Hiervoor kan worden verwezen naar het Kamerverslag (Stuk Kamer, nr. 1237/3 - 97/98, blz. 2). Over het wetsontwerp werden geen opmerkingen gemaakt.

## STEMMINGEN

Artikel 1 wordt aangenomen bij eenparigheid van de 10 aanwezige leden.

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen:

1. Vaste leden: mevrouw Maximus, voorzitster; de heer Buelens, mevrouw Cantillon, de heer G. Charlier, mevrouw Delcourt-Pêtre, de heren Destexhe, Hazette, mevrouw Merchiers, de heren Olivier, Poty, Santkin en D'Hooghe, rapporteur.

2. Plaatsvervanger: de heer Vergote.

*Zie:*

Gedr. St. van de Senaat:

1-845 - 1997/1998:

Nr. 1: Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1997-1998

11 FÉVRIER 1998

**Projet de loi portant assentiment à l'accord de coopération entre l'État fédéral et les Régions sur la coordination administrative et scientifique en matière de biosécurité**

## RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES AFFAIRES SOCIALES  
PAR  
M. D'HOOGHE

Le présent projet de loi était inscrit à l'ordre du jour de la réunion de commission du 5 février 1998.

Le ministre de la Santé publique a commenté succinctement le projet en question. L'on peut se référer, à cet égard, au rapport de la Chambre (doc. Chambre, n° 1237/3 - 97/98, p. 2). Le projet de loi n'a fait l'objet d'aucune observation.

## VOTES

L'article 1<sup>er</sup> est adopté à l'unanimité des 10 membres présents.

Ont participé aux travaux de la commission :

1. Membres effectifs : Mme Maximus, présidente; M. Buelens, Mme Cantillon, M. G. Charlier, Mme Delcourt-Pêtre, MM. Destexhe, Hazette, Mme Merchiers, MM. Olivier, Poty, Santkin et D'Hooghe, rapporteur.

2. Membre suppléant : M. Vergote.

*Voir:*

Document du Sénat :

1-845 - 1997/1998 :

Nº 1: Projet transmis par la Chambre des représentants.

De artikelen 2 en 3 alsmede het wetsontwerp in zijn geheel worden aangenomen met 9 stemmen bij 1 ont-houding.

Dit verslag is goedgekeurd bij eenparigheid van de 9 aanwezige leden.

*De rapporteur,*  
Jacques D'HOOGHE.

*De voorzitster,*  
Lydia MAXIMUS.

Les articles 2 et 3 ainsi que l'ensemble du projet de loi ont été adoptés par 9 voix et 1 abstention.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité des 9 membres présents.

*Le rapporteur,*  
Jacques D'HOOGHE.

*La présidente,*  
Lydia MAXIMUS.